

رخصة تجارية  
Commercial License

## تفاصيل الرخصة / License Details

|                 |  |                   |
|-----------------|--|-------------------|
| License No.     | 978451   | رقم الرخصة        |
| Company Name    | KAVAN TEJARAT KIASAM ELECTRONICS TRADING L.L.C | اسم الشركة        |
| Business Name   | KAVAN TEJARAT KIASAM ELECTRONICS TRADING L.L.C | الإسم التجاري     |
| Legal Type      | Limited Liability Company(LLC)                 | الشكل القانوني    |
| Expiry Date     | 15/09/2025                                     | تاريخ الإنتهاء    |
| D&B D-U-N-S @ N | 0  | الرقم العالمي     |
| Register No.    | 1602824  | رقم السجل التجاري |
| Issue Date      | 16/09/2021                                     | تاريخ الإصدار     |
| Main License No | 978451   | رقم الرخصة الام   |
| DCCI No.        | 372687   | عضوية الغرفة      |

## الاطراف / License Members

| Share / الحصص | Role / الصفة   | Nationality / الجنسية | Name / الإسم  | No./رقم الشخص |
|---------------|----------------|-----------------------|---|---------------|
|               | Manager / مدير | Iran / ايران          | سيدحسام سيدفضل اله روحاني اصفهاني<br>SEYEDHESAM SEYEDFAZLOLLAH<br>ROHANI ESFAHANI | 986814        |
|               | Manager / مدير | Iran / ايران          | عليرضا حسين روحاني اصفهاني<br>ALIREZA HOSSEIN ROUHANI<br>ESFAHANI                 | 1166043       |
|               | Manager / مدير | Iran / ايران          | مهرونوش علي اكبر مشرقى<br>MEHRNOOSH ALIAKBAR MASHREGHI                            | 982059        |

Print Date 03/08/2024 12:14 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15918966

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

الإمارات  
THE EMIRATES

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



ملحق الشركاء  
Partners

## تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 0 الرقم العالمي License No. 978451 رقم الرخصة

## اصحاب الرخصة / License Partners

| Share / الحصص | Sr. No./مسلل الشخص | Nationality / الجنسية | Name / الإسم   |
|---------------|--------------------|-----------------------|--|
| 60.0000000%   | 986814             | ايران / Iran          | سيدحسام / Seyedhesam Seyedfazlollah Rohani Esfahani<br>سيدفضل اله روحاني اصفهاني |
| 30.0000000%   | 982059             | ايران / Iran          | مهرنوش على اكبر مشرقى / Mehrnoosh Aliakbar Mashreghi                             |
| 10.0000000%   | 1166043            | ايران / Iran          | عليرضا حسين روحاني / Alireza Hossein Rouhani Esfahani<br>اصفهاني                 |

Print Date 03/08/2024 12:14 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15918966

رقم الإيصال

الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

## تفاصيل القيد / Register Details

|                   |   |                 |                    |            |               |
|-------------------|---|-----------------|--------------------|------------|---------------|
| Main Lice. Nr     | 978451  | رقم الرخصة الأم | Register No.       | 1602824    | رقم القيد     |
| Business Name     | كافان تجارات كياسام لتجارة الالكترونيات ش.ذ.م.م<br>KAVAN TEJARAT KIASAM ELECTRONICS TRADING L.L.C |                 |                    |            |               |
| Legal Type        | Limited Liability Company(LLC)  | الشكل القانوني  | ذات مسؤولية محدودة |            |               |
| Expiry Date       | 15/09/2025  | تاريخ الإنتهاء  | Reg. Date          | 30/08/2021 | تاريخ الإصدار |
| D&B D-U-N-S ® No. | 0   |                 |                    |            | الرقم العالمي |

## تفاصيل راس المال / Capital Details

|               |             |              |
|---------------|-------------|--------------|
| Nominated     | 750,000.00  | الإسمى       |
| Paid          | 750,000     | المدفوع      |
| No. of Shares | 750         | عدد الأسهم   |
| Currency      | UAE Dirhams | العملة       |
|               |             | درهم اماراتي |

## عنوان الرخصة / License Address

محل رقم 1- ملك على بدر حسين الصايغ - المرر - ديرة

## عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل رقم 1- ملك على بدر حسين الصايغ - المرر - ديرة

## أنشطة السجل / Register Activities

|  |  |
|--|--|
| Audio-Visual, Recording Equipment & Accessories Trading                | تجارة الاجهزة السمعية والمرئية واجهزة التسجيل ولوازمها |
| Refrigerators , Washing Machines & Household Electrical Appliances Trd | تجارة التلاجات والغسالات والاجهزة الكهربائية المنزلية  |
| Musical Instruments & Accessories Trading                              | تجارة الآلات والادوات الموسيقية ولوازمها               |
| Photographic Equipment & Accessories Trading                           | تجارة آلات وادوات التصوير ولوازمها                     |
| Video Games Consoles Trading   | تجارة اجهزة تشغيل ألعاب الفيديو                        |
| Computer Electric Accessories Trading                                  | تجارة تمديدات شبكات الحاسب الآلي                       |
| Computer Systems & Communication Equipment Software Trading            | تجارة نظم وبرامج الحاسب الآلي واجهزة الإتصال           |
| Computers & Peripheral Equipment Trading                               | تجارة اجهزة الحاسب الآلي ولوازمه                       |
| Mobile Phones & Accessories Trading                                    | تجارة الهواتف المتحركة ولوازمها                        |

Print Date 03/08/2024 12:14 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15918966

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

الإمارات  
THE EMIRATES

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



## الرصيد Receipt

|                 |   |               |                            |          |                |
|-----------------|---|---------------|----------------------------|----------|----------------|
| Receipt Date    | 03/08/2024  | تاريخ الإيصال | Receipt No                 | 15918966 | رقم الإيصال    |
| Business Name   | كافان تجارات كياسام لتجارة الالكترونيات ش.ذ.م.م<br>KAVAN TEJARAT KIASAM ELECTRONICS TRADING L.L.C |               |                            |          | اسم الشخص      |
| Procedure       | Renew License   |               | Renew License              |          | نوع الاجراء    |
| P.V.Nr.         | 22871245  | رقم إذن الدفع | License Nr.                | 978451   | رقم الرخصة     |
| Payment Mode    | eGovernment Online Payment  |               | eGovernment Online Payment |          | كيفية الدفع    |
| Amount in Words | أربعة عشر الفا ومئة وعشرون درهما<br>Fourteen Thousand One Hundred and Twenty Dirhams              |               |                            |          | القيمة بالحروف |



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



**Dear Merchants,  
Kindly take the following instruction into high  
consideration:**

**عزيزي التاجر،،،  
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:**

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The business name must be in both Arabic and English **as follows**:  
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.  
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent  
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **وبالشكل التالي**:  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.  
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%  
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.  
6. عدم اجراء التنزيلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.  
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.  
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.  
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)  
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.  
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)  
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق مندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة  
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.  
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.  
15. يجب وضع واعتماد قائمه الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.  
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافة 5%  
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها قيمه الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافة.  
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.  
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.  
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط والأحكام ومخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 03/08/2024 12:14 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15918966

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
[Zoho.com/det](http://Zoho.com/det)



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

# شهادة تسجيل العضوية

## Membership Certificate

|                  |   |                   |   |
|------------------|---|-------------------|---|
| License no.      | 978451  | رقم الرخصة        | 978451  |
| Membership no.   | 372687  | رقم العضوية       | 372687  |
| Registration no. | 1602824   | رقم السجل التجاري | 1602824   |
| Business Name    | KAVAN TEJARAT KIASAM ELECTRONICS TRADING L.L.C  | الاسم التجاري     | كافان تجارات كياسام لتجارة الالكترونيات ش.ذ.م.م   |
| Legal Status     | Limited Liability Company(LLC)  | الشكل القانوني    | ذات مسئولية محدودة  |
| Activity         | Audio-Visual, Recording Equipment & Accessories Trading * Refrigerators , Washing Machines & Household Electrical Appliances Trd * Musical Instruments & Accessories Trading * Photographic Equipment & Accessories Trading * Video Games Consoles Trading * Computer Electric Accessories Trading * Computer Systems & Communication Equipment Software Trading * Computers & Peripheral Equipment Trading * Mobile Phones & Accessories Trading | نوع النشاط        | تجارة الاجهزة السمعية والمرئية واجهزة التسجيل ولوازمها * تجارة الثلاجات والغسالات والاجهزة الكهربائية المنزلية * تجارة الآلات والادوات الموسيقية ولوازمها * تجارة آلات وادوات التصوير ولوازمها * تجارة أجهزة تشغيل ألعاب الفيديو * تجارة تمديدات شبكات الحاسب الآلي * تجارة نظم وبرامج الحاسب الآلي وأجهزة الإتصال * تجارة اجهزة الحاسب الآلي ولوازمه * تجارة الهواتف المتحركة ولوازمها |
| Member Since     | 16/09/2021  | تاريخ الإنتساب    | 16/09/2021  |
| Date of Issue    | 16/09/2021  | تاريخ الإصدار     | 16/09/2021  |
| Expiry Date      | 15/09/2025  | تاريخ الإنتهاء    | 15/09/2025  |

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website <http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي

Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE)

فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة <http://www.dubaichamber.ae/verify>

